

El extractivismo

Actividad para clase de Inglés y Lengua y literatura. 3º año de la Escuela secundaria (Actividad propuesta por la Prof. Laura Pasquali)

Video: *Payada pa' Satán*

<https://www.youtube.com/watch?v=I2SX2KI77MY>

Iniciar la actividad conversando sobre el video y sobre la payada, de acuerdo a lo que lxs docentes consideren oportuno (qué es una payada, que usos tuvo en sus inicios, sobre la gauchesca, etc.)

Se puede proponer a lxs estudiantes cómo explicarían qué es una payada a una persona que no habla el castellano; preguntarles si conocen algo similar en inglés (una opción es sugerir el rap)

Si se trata de una escuela que dedique muchas horas al estudio del inglés, se puede trabajar con los vocablos que podrían tener una mejor traducción o elaborar explicaciones más profundas ¿Qué tema de los que aparecen en ese video ameritan una mejor explicación?

En la historia se muestran tradiciones culturales, convenciones acerca de la autoridad y suposiciones acerca de los roles varones y mujeres; todo ello alrededor de un grave problema ambiental. Podría discutirse en grupos algunos de esos temas y compartirlo con el resto de la clase.

Esta historia se ocurre en una provincia argentina, pero relata una situación que se repite en otras partes del país ¿por qué estará subtitulada en inglés?